

Obbligo di informazione di Rotax Bike Technology AG

Con la presente vi informiamo su come trattiamo i vostri dati personali, che raccogliamo e conserviamo nell'ambito del rapporto contrattuale. I dati personali sono informazioni che ti riguardano e che possono portare alla tua identificazione. La presente informativa è concepita per soddisfare i requisiti del Regolamento generale sulla protezione dei dati (GDPR) dell'UE e della revisione della Legge svizzera sulla protezione dei dati (LPD). Laddove si applichi espressamente solo una delle due leggi, è possibile trovarla nell'informativa sulla protezione dei dati.

Descrizione	Raccolta di dati personali da parte vostra (raccolta diretta)	Raccolta dei tuoi dati personali tramite terze parti (raccolta di terze parti)
Nomi e dati di contatto del titolare del trattamento, del rappresentante del titolare del trattamento e di eventuali responsabili della protezione dei dati	<p><u>Responsabile:</u> Rotax Bike Technology AG rappresentata dagli amministratori delegati: Dr. Fouad Bennini Schwende 1 CH-4950 Huttwil Telefono: +41 62 959 5300 E-mail: info@fit-ebike.ch</p> <p><u>Rappresentante ai sensi dell'art. 27 GDPR:</u> Rotax Bike Technology Europe GmbH rappresentata dagli amministratori delegati: Oliver Dembski Im Höning 5 DE-63820 Elsenfeld Telefono: +49 60227067211 E-mail: germany@fit-ebike.ch</p> <p><u>Garante della protezione dei dati:</u> Eric Drissler ED Computer & Design GmbH & Co. KG Lina-Bommer-Weg 4 DE-51149 Colonia Telefono: +49 221 28887766 E-mail: datenschutz@edcud.de</p>	<p><u>Responsabile:</u> Rotax Bike Technology AG rappresentata dagli amministratori delegati: Dr. Fouad Bennini Schwende 1 CH-4950 Huttwil Telefono: +41 62 959 5300 E-mail: info@fit-ebike.ch</p> <p><u>Rappresentante ai sensi dell'art. 27 GDPR:</u> Rotax Bike Technology Europe GmbH rappresentata dagli amministratori delegati: Oliver Dembski Im Höning 5 DE-63820 Elsenfeld Telefono: +49 60227067211 E-mail: germany@fit-ebike.ch</p> <p><u>Garante della protezione dei dati:</u> Eric Drissler ED Computer & Design GmbH & Co. KG Lina-Bommer-Weg 4 DE-51149 Colonia Telefono: +49 221 28887766 E-mail: datenschutz@edcud.de</p>
Finalità del trattamento (LPD e GDPR) e basi giuridiche ai sensi del GDPR	<p>I dati vengono raccolti allo scopo di</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Vendita ed elaborazione degli ordini sulla base giuridica dell'art. 6 cpv. 1 frase 1 lett. b GDPR ▪ Stoccaggio e consegna dei pezzi di ricambio al servizio clienti sulla base legale dell'art. 6 cpv. 1 frase 1 lett. b GDPR ▪ Servizio clienti per i commercianti sulla base giuridica dell'art. 6 cpv. 1 frase 1 lett. b GDPR ▪ Finanza e controlling sulla base giuridica dell'articolo 6, paragrafo 1, frase 1, lett. b GDPR ▪ Verifica della solvibilità sulla base giuridica dell'articolo 6, paragrafo 1, frase 1, lett. f GDPR per interesse economico al fine di minimizzare il rischio ▪ Strumento di manutenzione sulla base legale dell'art. 6 cpv. 1 frase 1 lett. b GDPR ▪ QA-Cloud sulla base giuridica di 6 cpv. 1 frase 1 lett. b GDPR a causa di diritti di garanzia, 6 par. 1 frase 1 lett. c GDPR a causa di diritti di garanzia, art. 6 par. 1 frase 1 lett. f GDPR per motivi di benchmarking e garanzia della qualità 	<p>I dati vengono raccolti allo scopo di</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Vendita ed elaborazione degli ordini sulla base giuridica dell'art. 6 cpv. 1 frase 1 lett. b GDPR ▪ Stoccaggio e consegna dei pezzi di ricambio al servizio clienti sulla base legale dell'art. 6 cpv. 1 frase 1 lett. b GDPR ▪ Servizio clienti per i commercianti sulla base giuridica dell'art. 6 cpv. 1 frase 1 lett. b GDPR ▪ Finanza e controlling sulla base giuridica dell'articolo 6, paragrafo 1, frase 1, lett. b GDPR ▪ Verifica della solvibilità sulla base giuridica dell'articolo 6, paragrafo 1, frase 1, lett. f GDPR per interesse economico al fine di minimizzare il rischio ▪ Strumento di manutenzione sulla base giuridica di 6 cpv. 1 frase 1 lett. b GDPR ▪ QA-Cloud sulla base giuridica di 6 cpv. 1 frase 1 lett. b GDPR a causa di diritti di garanzia, 6 par. 1 frase 1 lett. c GDPR a causa di diritti di garanzia, art. 6 par. 1 frase 1 lett. f GDPR per motivi di benchmarking e garanzia della qualità

	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Strumento PM sulla base giuridica dell'articolo 6, paragrafo 1, frase 1, lett. b GDPR ▪ Raccolta e trasmissione di dati telemetrici sulla base giuridica dell'articolo 6, paragrafo 1, frase 1, lett. f GDPR per interesse economico per l'ulteriore sviluppo e garanzia di garanzia ▪ L'acquisto sulla base giuridica dell'articolo 6, paragrafo 1, frase 1, lettera a). b GDPR ▪ Funzionamento e supporto delle tecnologie informatiche e della comunicazione sulla base legale di 6 cpv. 1 frase 1 lett. b GDPR, art. 6 par. 1 comma 1 lett. f GDPR per ottimizzare e garantire i flussi di processo ▪ Assunzione di nuovi dipendenti e stagisti sulla base legale dell'articolo 6 comma 1 frase 1 lett. b GDPR 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Strumento PM sulla base giuridica dell'articolo 6, paragrafo 1, frase 1, lett. b GDPR ▪ Raccolta e trasmissione di dati telemetrici sulla base giuridica dell'articolo 6, paragrafo 1, frase 1, lett. f GDPR per interesse economico per l'ulteriore sviluppo e garanzia di garanzia ▪ L'acquisto sulla base giuridica dell'articolo 6, paragrafo 1, frase 1, lettera a). b GDPR ▪ Funzionamento e supporto delle tecnologie informatiche e della comunicazione sulla base legale di 6 cpv. 1 frase 1 lett. b GDPR, art. 6 par. 1 comma 1 lett. f GDPR per ottimizzare e garantire i flussi di processo ▪ Assunzione di nuovi dipendenti e stagisti sulla base legale dell'articolo 6 comma 1 frase 1 lett. b GDPR
<p>Categoria di dati (a seconda dello stato di elaborazione e del tipo di contatto)</p>	<p>-</p>	<p><u>Nell'ambito delle vendite e dell'elaborazione degli ordini:</u> Dati anagrafici e di contatto, quantità, articolo, condizioni, nome/provvigione opzionale del cliente finale (per ordini di rivenditori)</p> <p><u>Nell'ambito dello stoccaggio e delle consegne dei pezzi di ricambio nel servizio clienti:</u> Dati anagrafici e di contatto, quantità, articolo, nome del cliente finale opzionale, istruzioni per il trasporto (tempi di consegna, ecc.)</p> <p><u>Nell'ambito del servizio clienti per i rivenditori:</u> Dati anagrafici e di contatto, numero di telaio/numeri di serie, scontrino di vendita del rivenditore, descrizione dell'errore, dati di spedizione</p> <p><u>Nell'ambito della finanza e del controlling:</u> Dati di contatto anagrafici, dati di registrazione, dati bancari, dati ERP, dati contrattuali, documenti fiscali, dati salariali</p> <p><u>Nell'ambito della verifica del credito:</u> Dati di riferimento</p> <p><u>Come parte dello strumento di manutenzione:</u> Numeri di serie dei componenti FIT installati, numero di telaio, chiave digitale / carta di proprietà (codice QR stampato sulla carta), numero di articolo del modello di bicicletta, tutte le versioni del firmware della bicicletta, data di produzione, ID del dipendente di produzione (credenziali di accesso), tabelle di compatibilità hardware/firmware, binari del firmware, nomi dei modelli di biciclette, immagini dei modelli di biciclette, specifiche della bicicletta, processi di assistenza/riparazione incl. marca temporale, sostituzione dei componenti, ID del rivenditore di elaborazione (Credenziali di accesso), Dati di telemetria</p> <p><u>Nell'ambito del QA-Cloud:</u> Numero di serie del componente, rapporti di prova/diagnostica, dati sulle condizioni (in parte storici), stato del firmware (storico), periodo di garanzia, data di produzione, riferimento al</p>

		<p>numero/i di telaio della bicicletta, stato della garanzia</p> <p><u>Come parte dello strumento PM:</u> Diritti e concetto di ruolo, dati di accesso, numero di articolo dei modelli di biciclette, distribuzione statistica dei livelli di firmware sul campo, distribuzione dei modelli di biciclette sul campo, denominazioni dei modelli di biciclette, immagini dei modelli di biciclette, specifiche della bicicletta, configurazioni del sistema FIT (motore, batteria, display, telecomando/HMI, cavi, trasmissioni elettroniche, ...), specifiche della bicicletta(forcella, sella, ruota, pneumatici, ...)</p> <p><u>Nell'ambito della raccolta e della trasmissione dei dati di telemetria:</u> Dati sulla posizione (GPS), stato e utilizzo della batteria, temperatura (CPU, batteria), comportamento di utilizzo (comportamento dei clic, utilizzo del Bluetooth, illuminazione, comportamento di guida, tempi di percorrenza, assistenza del motore selezionata, formato dell'ora, lingua), numero di fotogramma, codici/eventi di errore</p> <p><u>Nell'ambito dell'acquisto:</u> Dati anagrafici e di contatto, storico ordini, ordini in corso, documenti di consegna e fatture, contratti</p> <p><u>Nell'ambito delle tecnologie informatiche e della comunicazione, gestione e supporto:</u> Diritti e ruoli, dati e-mail, comportamento di utilizzo/dati di utilizzo, tutti i tipi di documenti, dati/documenti personali, documentazione di processo, dati dell'account, dati di immagine, dati anagrafici e di contatto, dati contrattuali, prenotazioni orarie, dati di accesso, dati di comunicazione telefonica e altri metadati, dati bancari e di pagamento, dati di telemetria dei veicoli, dati di utilizzo dell'utente</p> <p><u>Nell'ambito del reclutamento di nuovi dipendenti e stagisti:</u> Anagrafica e dati di contatto, curriculum vitae/CV, referenze lavorative, eventuale fotografia</p>
<p>Categoria di destinatari dei dati</p>	<p><u>Nell'ambito delle vendite e dell'elaborazione degli ordini:</u> Responsabili del trattamento (fornitori di servizi IT, Microsoft 365, fornitori di servizi di posta elettronica, fornitori di ERP, sistema telefonico cloud, back office e contabilità)</p> <p><u>Nell'ambito dello stoccaggio e delle consegne dei pezzi di ricambio nel servizio clienti:</u> Responsabili del trattamento (fornitori di servizi IT, Microsoft 365, fornitori di servizi di posta elettronica, fornitori di ERP, sistema telefonico cloud, back office e logistica), aziende di trasporto, servizi pacchi, dogana</p>	<p><u>Nell'ambito delle vendite e dell'elaborazione degli ordini:</u> Responsabili del trattamento (fornitori di servizi IT, Microsoft 365, fornitori di servizi di posta elettronica, fornitori di ERP, sistema telefonico cloud, back office e contabilità)</p> <p><u>Nell'ambito dello stoccaggio e delle consegne dei pezzi di ricambio nel servizio clienti:</u> Responsabili del trattamento (fornitori di servizi IT, Microsoft 365, fornitori di servizi di posta elettronica, fornitori di ERP, sistema telefonico cloud, back office e logistica), aziende di trasporto, servizi pacchi, dogana</p>

	<p><u>Nell'ambito del servizio clienti per i rivenditori:</u> Responsabili del trattamento (fornitori di servizi IT, Microsoft 365, fornitori di servizi di posta elettronica, fornitori di ERP, sistema telefonico cloud, back office e logistica), aziende di trasporto, servizi pacchi, dogana</p> <p><u>Nell'ambito della finanza e del controlling:</u> Responsabili del trattamento (fornitori di servizi IT, Microsoft 365, fornitori di servizi di posta elettronica, fornitori di ERP, sistemi telefonici cloud, fornitori di servizi finanziari), banche, uffici di revisione, autorità fiscali, autorità (ufficio statistico, dogane, ecc.), compagnie di assicurazione</p> <p><u>Nell'ambito della verifica del credito:</u> Responsabile del trattamento (fornitore di servizi IT, Microsoft 365, fornitore di servizi di posta elettronica, fornitore ERP, sistema telefonico cloud, fornitore di servizi finanziari), Creditreform, ufficio recupero crediti</p> <p><u>Come parte dello strumento di manutenzione:</u> Responsabili del trattamento (fornitori di servizi IT, Microsoft 365, cloud hoster, fornitori di servizi di sviluppo)</p> <p><u>Nell'ambito del QA-Cloud:</u> Responsabili del trattamento (fornitori di servizi IT, Microsoft 365, cloud hoster, fornitori di servizi di sviluppo)</p> <p><u>Come parte dello strumento PM:</u> Responsabili del trattamento (fornitori di servizi IT, Microsoft 365, cloud hoster, fornitori di servizi di sviluppo), clienti/produttori di biciclette OEM</p> <p><u>Nell'ambito della raccolta e della trasmissione dei dati di telemetria:</u> Responsabili del trattamento (fornitori di servizi IT, Microsoft 365, cloud hoster, fornitori di servizi di sviluppo), fornitori di rete, clienti/produttori di biciclette OEM</p> <p><u>Nell'ambito dell'acquisto:</u> Responsabili del trattamento (fornitori di servizi IT, Microsoft 365, fornitori di servizi di posta elettronica, fornitori di ERP, sistemi telefonici cloud, fornitori di servizi di acquisto)</p> <p><u>Nell'ambito delle tecnologie informatiche e della comunicazione, gestione e supporto:</u> Responsabili del trattamento (fornitori di servizi di sviluppo, fornitori di servizi IT, Microsoft 365, fornitori di servizi di posta elettronica, fornitori di ERP, sistemi telefonici cloud, cloud hoster, fornitori di software)</p> <p><u>Nell'ambito del reclutamento di nuovi dipendenti e stagisti:</u> Responsabili del trattamento (fornitori di servizi IT, Microsoft 365, fornitori di servizi di posta elettronica, sistema telefonico cloud, fornitori di servizi per il personale)</p>	<p><u>Nell'ambito del servizio clienti per i rivenditori:</u> Responsabili del trattamento (fornitori di servizi IT, Microsoft 365, fornitori di servizi di posta elettronica, fornitori di ERP, sistema telefonico cloud, back office e logistica), aziende di trasporto, servizi pacchi, dogana</p> <p><u>Nell'ambito della finanza e del controlling:</u> Responsabili del trattamento (fornitori di servizi IT, Microsoft 365, fornitori di servizi di posta elettronica, fornitori di ERP, sistemi telefonici cloud, fornitori di servizi finanziari), banche, uffici di revisione, autorità fiscali, autorità (ufficio statistico, dogane, ecc.), compagnie di assicurazione</p> <p><u>Nell'ambito della verifica del credito:</u> Responsabile del trattamento (fornitore di servizi IT, Microsoft 365, fornitore di servizi di posta elettronica, fornitore ERP, sistema telefonico cloud, fornitore di servizi finanziari), Creditreform, ufficio recupero crediti</p> <p><u>Come parte dello strumento di manutenzione:</u> Responsabili del trattamento (fornitori di servizi IT, Microsoft 365, cloud hoster, fornitori di servizi di sviluppo)</p> <p><u>Nell'ambito del QA-Cloud:</u> Responsabili del trattamento (fornitori di servizi IT, Microsoft 365, cloud hoster, fornitori di servizi di sviluppo)</p> <p><u>Come parte dello strumento PM:</u> Responsabili del trattamento (fornitori di servizi IT, Microsoft 365, cloud hoster, fornitori di servizi di sviluppo), clienti/produttori di biciclette OEM</p> <p><u>Nell'ambito della raccolta e della trasmissione dei dati di telemetria:</u> Responsabili del trattamento (fornitori di servizi IT, Microsoft 365, cloud hoster, fornitori di servizi di sviluppo), fornitori di rete, clienti/produttori di biciclette OEM</p> <p><u>Nell'ambito dell'acquisto:</u> Responsabili del trattamento (fornitori di servizi IT, Microsoft 365, fornitori di servizi di posta elettronica, fornitori di ERP, sistemi telefonici cloud, fornitori di servizi di acquisto)</p> <p><u>Nell'ambito delle tecnologie informatiche e della comunicazione, gestione e supporto:</u> Responsabili del trattamento (fornitori di servizi di sviluppo, fornitori di servizi IT, Microsoft 365, fornitori di servizi di posta elettronica, fornitori di ERP, sistemi telefonici cloud, cloud hoster, fornitori di software)</p> <p><u>Nell'ambito del reclutamento di nuovi dipendenti e stagisti:</u> Responsabili del trattamento (fornitori di servizi IT, Microsoft 365, fornitori di servizi di posta elettronica, sistema telefonico cloud, fornitori di servizi per il personale)</p>
--	--	--

<p>LPD: comunicazione di dati personali all'estero a uno Stato o a un organismo internazionale e, se del caso, le garanzie di cui all'articolo 16, paragrafo 2, LPD o l'applicazione di una deroga di cui all'articolo 17 LPD</p> <p>GDPR: trasferimenti di dati personali verso un paese terzo o un'organizzazione internazionale, nonché l'esistenza o l'assenza di una decisione di adeguatezza da parte della Commissione o, nel caso di trasferimenti ai sensi dell'articolo 46 o dell'articolo 47 o dell'articolo 49, paragrafo 1, secondo comma, un riferimento alle garanzie appropriate o adeguate e la possibilità di ottenerne una copia; o dove sono disponibili</p>	<p><u>Fornitori di servizi per Microsoft 365:</u> Microsoft Corporation Inc. Un modo Microsoft Redmond, WA 98052-6399 Stati Uniti</p> <p>Microsoft Corporation Inc. è certificata ai sensi del quadro normativo UE-USA sulla privacy dei dati, decisione di adeguatezza della Commissione UE (art. 45 par. 1 GDPR). Vedi sotto https://www.dataprivacyframework.gov/s/participant-search</p> <p>Inoltre, abbiamo stipulato clausole contrattuali standard con Microsoft Corporation ai sensi dell'articolo 16, paragrafo 2, lettera d) DSG. Per ulteriori informazioni, vedere https://learn.microsoft.com/de-de/compliance/regulatory/offering-eu-model-clauses</p> <p><u>Fornitore di servizi di strumenti di collaborazione Atlassian:</u> Atlassian Pty. 350 Bush St. Piano 1304104 San Francisco Stati Uniti</p> <p>Atlassian Pty. è certificata ai sensi del quadro normativo UE-USA sulla privacy dei dati, decisione di adeguatezza della Commissione UE (art. 45 par. 1 GDPR). Vedi sotto https://www.dataprivacyframework.gov/s/participant-search</p> <p>Inoltre, abbiamo stipulato con Atlassian Pty. clausole contrattuali standard ai sensi dell'art. 16 cpv. 2 lett. d) LPD. Per ulteriori informazioni, vedere https://www.atlassian.com/de/trust/privacy/latest-updates/international-data-transfers</p> <p>Tutti gli altri responsabili del trattamento hanno sede in Svizzera o in Germania.</p> <p>La decisione di adeguatezza della Commissione UE ai sensi dell'articolo 45, paragrafo 1, del GDPR si applica alla Svizzera. Per ulteriori informazioni, vedere https://eur-lex.europa.eu/legal-content/DE/TXT/PDF/?uri=CELEX:32000D0518&from=MT</p> <p>La Germania è un paese con un'adeguata protezione dei dati. Per ulteriori informazioni, vedere https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2022/568/de#annex_1</p>	<p><u>Fornitori di servizi per Microsoft 365:</u> Microsoft Corporation Inc. Un modo Microsoft Redmond, WA 98052-6399 Stati Uniti</p> <p>Microsoft Corporation Inc. è certificata ai sensi del quadro normativo UE-USA sulla privacy dei dati, decisione di adeguatezza della Commissione UE (art. 45 par. 1 GDPR). Vedi sotto https://www.dataprivacyframework.gov/s/participant-search</p> <p>Inoltre, abbiamo stipulato clausole contrattuali standard con Microsoft Corporation ai sensi dell'articolo 16, paragrafo 2, lettera d) DSG. Per ulteriori informazioni, vedere https://learn.microsoft.com/de-de/compliance/regulatory/offering-eu-model-clauses</p> <p><u>Fornitore di servizi di strumenti di collaborazione Atlassian:</u> Atlassian Pty. 350 Bush St. Piano 1304104 San Francisco Stati Uniti</p> <p>Atlassian Pty. è certificata ai sensi del quadro normativo UE-USA sulla privacy dei dati, decisione di adeguatezza della Commissione UE (art. 45 par. 1 GDPR). Vedi sotto https://www.dataprivacyframework.gov/s/participant-search</p> <p>Inoltre, abbiamo stipulato con Atlassian Pty. clausole contrattuali standard ai sensi dell'art. 16 cpv. 2 lett. d) LPD. Per ulteriori informazioni, vedere https://www.atlassian.com/de/trust/privacy/latest-updates/international-data-transfers</p> <p>Tutti gli altri responsabili del trattamento hanno sede in Svizzera o in Germania.</p> <p>La decisione di adeguatezza della Commissione UE ai sensi dell'articolo 45, paragrafo 1, del GDPR si applica alla Svizzera. Per ulteriori informazioni, vedere https://eur-lex.europa.eu/legal-content/DE/TXT/PDF/?uri=CELEX:32000D0518&from=MT</p> <p>La Germania è un paese con un'adeguata protezione dei dati. Per ulteriori informazioni, vedere https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2022/568/de#annex_1</p>
<p>Durata della conservazione</p>	<p>Gli account interni vengono disattivati quando il dipendente lascia il lavoro e cancellati al più tardi dopo 3 mesi.</p>	<p>Gli account interni vengono disattivati quando il dipendente lascia il lavoro e cancellati al più tardi dopo 3 mesi.</p>

	<p>6 mesi dopo il completamento del processo di candidatura, le candidature dei dipendenti che non sono stati assunti saranno cancellate.</p> <p>Ticket di servizio 7 anni a partire dalla fine dell'esercizio</p> <p>Documenti fiscali, libri sociali, documenti contabili nonché relazioni annuali, relazioni di revisione 10 anni a partire dalla fine dell'esercizio finanziario</p> <p>Documenti aziendali necessari per il calcolo dell'imposta sui contributi e sull'uso proprio di beni immobili, 20 anni a partire dalla fine dell'esercizio</p> <p>I dati si riferiscono solo al numero di fotogramma, non vengono cancellati automaticamente. Se lo desidera, il cliente finale (utente del veicolo) può avviare la cancellazione, quindi tutti i dati memorizzati per il numero di telaio verranno cancellati. In alcuni casi, i dati vengono memorizzati in modalità di sovrascrittura, ad es. Lo stato corrente viene solo sovrascritto.</p> <p>I responsabili del trattamento sono tenuti a consegnare i dati al titolare del trattamento alla fine del contratto o a distruggerli in conformità con le norme sulla protezione dei dati.</p>	<p>6 mesi dopo il completamento del processo di candidatura, le candidature dei dipendenti che non sono stati assunti saranno cancellate.</p> <p>Ticket di servizio 7 anni a partire dalla fine dell'esercizio</p> <p>Documenti fiscali, libri sociali, documenti contabili nonché relazioni annuali, relazioni di revisione 10 anni a partire dalla fine dell'esercizio finanziario</p> <p>Documenti aziendali necessari per il calcolo dell'imposta sui contributi e sull'uso proprio di beni immobili, 20 anni a partire dalla fine dell'esercizio</p> <p>I dati si riferiscono solo al numero di fotogramma, non vengono cancellati automaticamente. Se lo desidera, il cliente finale (utente del veicolo) può avviare la cancellazione, quindi tutti i dati memorizzati per il numero di telaio verranno cancellati. In alcuni casi, i dati vengono memorizzati in modalità di sovrascrittura, ad es. Lo stato corrente viene solo sovrascritto.</p> <p>I responsabili del trattamento sono tenuti a consegnare i dati al titolare del trattamento alla fine del contratto o a distruggerli in conformità con le norme sulla protezione dei dati.</p>
Diritto all'informazione	L'utente ha il diritto di richiedere in qualsiasi momento informazioni sui propri dati da noi memorizzati.	L'utente ha il diritto di richiedere in qualsiasi momento informazioni sui propri dati da noi memorizzati.
Diritto di rettifica o cancellazione dei dati	Nel caso in cui questi dati siano stati memorizzati in modo errato o incompleto, l'utente ha il diritto di richiedere la rettifica o la cancellazione.	Nel caso in cui questi dati siano stati memorizzati in modo errato o incompleto, l'utente ha il diritto di richiedere la rettifica o la cancellazione.
Presentazione di un atto di contestazione ai sensi dell'art. 32 cpv. 3 LPD	Se non è possibile stabilire né l'esattezza né l'inesattezza dei dati personali in questione, l'attore può richiedere l'apposizione di una nota di rifiuto.	Se non è possibile stabilire né l'esattezza né l'inesattezza dei dati personali in questione, l'attore può richiedere l'apposizione di una nota di rifiuto.
Diritto di limitazione del trattamento	L'utente può richiedere la limitazione del trattamento se contesta l'esattezza dei dati raccolti, se il trattamento è illecito o se lo scopo del trattamento è stato raggiunto.	L'utente può richiedere la limitazione del trattamento se contesta l'esattezza dei dati raccolti, se il trattamento è illecito o se lo scopo del trattamento è stato raggiunto.
Diritto di revoca del consenso	Se il trattamento dei tuoi dati personali per una finalità specifica si basa sul tuo consenso, puoi revocarlo in qualsiasi momento; Tuttavia, fino al momento della revoca, il trattamento dei dati rimane lecito.	Se il trattamento dei tuoi dati personali per una finalità specifica si basa sul tuo consenso, puoi revocarlo in qualsiasi momento; Tuttavia, fino al momento della revoca, il trattamento dei dati rimane lecito.
Diritto di opposizione al trattamento	Se il trattamento dei dati viene effettuato sulla base dell'articolo 6, paragrafo 1, lettere e) o f) del GDPR o dell'articolo 31, paragrafo 2, lettera b) della LPD, l'utente ha il diritto di opporsi in qualsiasi momento al trattamento dei propri dati personali per motivi connessi alla propria situazione particolare. La rispettiva base giuridica su cui si basa il trattamento è	Se il trattamento dei dati viene effettuato sulla base dell'articolo 6, paragrafo 1, lettere e) o f) del GDPR o dell'articolo 31, paragrafo 2, lettera b) della LPD, l'utente ha il diritto di opporsi in qualsiasi momento al trattamento dei propri dati personali per motivi connessi alla propria situazione particolare. La rispettiva base giuridica su cui si basa il trattamento è

	<p>reperibile nell'informativa alla voce "Finalità del trattamento e base giuridica". In caso di opposizione, non tratteremo più i vostri dati personali, a meno che non siamo in grado di dimostrare l'esistenza di motivi legittimi impellenti per il trattamento che prevalgono sui vostri interessi, diritti e libertà, o se il trattamento serve a far valere, esercitare o difendere diritti legali ai sensi dell'articolo 21, paragrafo 1, del GDPR / dell'articolo 30, paragrafo 2, della LPD.</p> <p>Se i tuoi dati personali sono trattati per finalità di marketing diretto, hai il diritto di opposti in qualsiasi momento al trattamento dei dati personali che ti riguardano ai fini di tale pubblicità. In caso di opposizione, i dati personali dell'utente non saranno più utilizzati per scopi di marketing diretto.</p>	<p>reperibile nell'informativa alla voce "Finalità del trattamento e base giuridica". In caso di opposizione, non tratteremo più i vostri dati personali, a meno che non siamo in grado di dimostrare l'esistenza di motivi legittimi impellenti per il trattamento che prevalgono sui vostri interessi, diritti e libertà, o se il trattamento serve a far valere, esercitare o difendere diritti legali ai sensi dell'articolo 21, paragrafo 1, del GDPR / dell'articolo 30, paragrafo 2, della LPD.</p> <p>Se i tuoi dati personali sono trattati per finalità di marketing diretto, hai il diritto di opposti in qualsiasi momento al trattamento dei dati personali che ti riguardano ai fini di tale pubblicità. In caso di opposizione, i dati personali dell'utente non saranno più utilizzati per scopi di marketing diretto.</p>
Diritto alla portabilità dei dati	L'utente ha il diritto di far trasferire a terzi i propri dati forniti al titolare del trattamento.	-
Diritto di presentare un reclamo ai sensi dell'articolo 77 del GDPR	L'utente ha il diritto di proporre reclamo a un'autorità di controllo se ritiene che il trattamento dei dati che lo riguardano sia illecito. L'Ufficio statale bavarese per la supervisione della protezione dei dati (https://www.ida.bayern.de) è responsabile per noi	L'utente ha il diritto di proporre reclamo a un'autorità di controllo se ritiene che il trattamento dei dati che lo riguardano sia illecito. L'Ufficio statale bavarese per la supervisione della protezione dei dati (https://www.ida.bayern.de) è responsabile per noi
Ricorso all'Incaricato federale della protezione dei dati e della trasparenza in merito all'esercizio dei diritti dell'interessato (art. 58 lett. d LPD)	<p>L'Incaricato federale della protezione dei dati e della trasparenza (IFPDT) è consulente e autorità di vigilanza in materia di protezione dei dati. Su loro richiesta, consiglia gli interessati in merito all'esercizio dei loro diritti in qualità di interessati (art. 58 cpv. d LPD):</p> <p>Incaricato federale della protezione dei dati e della trasparenza Feldeggweg 1CH-3003 Berna Sito web: https://www.edoeb.admin.ch</p>	<p>L'Incaricato federale della protezione dei dati e della trasparenza (IFPDT) è consulente e autorità di vigilanza in materia di protezione dei dati. Su loro richiesta, consiglia gli interessati in merito all'esercizio dei loro diritti in qualità di interessati (art. 58 cpv. d LPD):</p> <p>Incaricato federale della protezione dei dati e della trasparenza Feldeggweg 1CH-3003 Berna Sito web: https://www.edoeb.admin.ch</p>
Fonti dei dati		<p>Fonti dei dati</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Affiliati ▪ Tipster
Processo decisionale automatizzato, compresa la profilazione	La profilazione non viene utilizzata presso Rotax Bike Technology AG.	La profilazione non viene utilizzata presso Rotax Bike Technology AG.

Nota: Per motivi di migliore leggibilità, di solito si usava l'ortografia maschile. A questo punto, segnaliamo espressamente che si intende sia l'ortografia maschile, femminile e diversa.

Ultima modifica: 01.07.2025